

# TRĂBUNIA ARDEALULUI

Dlui

Kerekes Dumitru, plugar  
KISBÁNYA  
up. Alsófernezely

653

Saztmár m.

A magyarországi románság szócsöve — Organ de afirmare al Românilor din Ungaria

Szerkesztőség és kiadóhivatal — Redacția și administrația:  
Kolozsvár—Cluj, Str. Deák Ferenc-utca 36. Telefon 17-49

Căsuța postală Nr. 3

## Desrădăcinații...

Primesc zilnic scrisori dela cei plecați dincolo. Aproape toate scrisorile lor sunt pline de dorul pământului natal pe care l-au părăsit...

Nostalgia căminului părăsit și dorul de a prevedea mediul unde și-au petrecut copilăria și toată viața lor, aceasta boală îi roade, îi consumă.

E tragedia Ardealului.

E tragedia celor plecați și a celor rămași.

Familii sunt rupte în două. Copiii sunt despărțiți de părinți, soț de soție, frate de frate, și soră de soră. Pe lângă aceasta incertitudinea zilei de mâine și mizeria zilei de azi.

Svonurile de dincoace și de dincolo încoardă și mai tare nervii măcinați de vremuri. Nesiguranța, ce-ți va aduce dincolo de mână, bună pace, sau schucium sufletesc?

Doamne, multe mai birue omul!

Ni se golesc rândurile. Pleacă toată lumea, pleacă. Unde? Nici el nu știe cel ce pleacă, numai pleacă, după iluzia unei speranțe de mai bine.

Obişnuit într'un fel de a trăi, scos din făgașul lui, pleacă, pleacă, ca trecând frontiera, să sporască numărul desrădăcinaților, cari apoi se vor topi de nostalgia locului natal!

— De ce pleci? — îl întreb pe un învătător, — doar ai casă la oraș, ceya peminte, te-au primit în slujbă?! Lași toate aici, avere, post, rude, loc natal, ca mâne, în mediul nou să devii un desrădăcinat. Nu crezi oare, că aici Ți-ar fi locul? Vezi, rămân mulți, cari n'au avere și n'au post, și totuși rămân!

— Nu știu ungurește.

— Vezi învăța. Dar nu pleca!

— Plec. Plec.

Întreb un medic, de ce pleacă?

— Ai avere frumoasă, din care poți trăi și fără de post. Ai clientelă. De ce pleci? Aici ți-e locul! Acolo sunt destui, chiar prea mulți! Aici sunt puțini. Aici e nevoie de tine! Nu dezerta, rămâi!

Și pleacă, toți pleacă, și în jurul lor rămâne un gol, care nu se mai poate umplea.

Un țăran vine într'o zi la mine și aproape plângând, mă roagă, nu cumva să plec.

— Cu cine vom rămânea noi, țăranii, dacă toți plecați? Cine ne va da un sfat bun, — Ce va fi din noi?

— Până s'a făcut politica partidelor, atâția domni am avut pe sate, de nu încăpeam de ei. Toți voiau să ne ferească! Unii cu politica, alții cu afacerile...

N'a început încă greu, și au și plecat! Iar de atunci tot pleacă, pleacă și pleacă!



## Contele Csáky István

Diplomația și întreaga viață publică maghiară a primit o cruntă lovitură. Unul dintre cei mai străluciți reprezentanți ai politicii de externe maghiare, contele Csáky István, ministrul de externe al Ungariei, care a căzut în pat din cauza unei boli contractate cu ocazia vânătoarei de gală din Jugoslavia, a încetat din viață azi dimineață la ora 2.40 la Clinica Verebely din Budapest.

Contele Csáky István de Körösszeg și de Adorján s'a născut în anul 1894 la Sighișoara. Descendent al unei străvechi familii de aristocrați maghiari, el a absolvat în anul 1919 academia consulară, iar la Universitatea Pázmány Péter a primit diploma de doctor în științele de stat. În timpul războiului mondial a luptat ca locotenent de cavalerie. În afară de limba maghiară contele Csáky a vorbit la perfecție limbile germană, franceză, engleză, italiană, spaniolă și română. În 1919 a intrat în serviciul ministerului de externe în calitate de atașat de legăție, iar la conferința de pace a participat în calitate de secretar al delegației maghiare. În 1921 a fost numit secretar de legăție pe lângă legăția maghiară dela Vatican, iar în anii 1924—1926 a prestat serviciu, la legăția maghiară din București. În 1933 și până la 1935 contele Csáky István a girat legațiunile maghiare din Madrid și Lisabona în calitate de însărcinat de afaceri. În 1935 a fost rechemat la Budapest unde a condus cabinetul ministrului de externe Kánya Kálmán și a plecat adeseori în străinătate ca delegatul guvernului maghiar.

În 1938 contele Csáky István, în calitate de ministru plenipotențiar și trimis extraordinar al guvernului maghiar, a asistat ca observator la conferința celor 4 puteri dela München, iar la 6 Octombrie a fost trimis într'o misiune specială la Varșovia și, la 19 Octombrie, la Roma. La 3 Noembrie 1938 a participat la ședințele primului arbitraj dela Viena și spre sfârșitul anului 1938 i s'a încredințat portofoliul externelor.

În Dec. 1938 a fost ales deputat al circumscripției Ozd, iar în 1939 al orașului Sopron.

În calitate de ministru de externe a reputat succese strălucite, reușind să adâncească relațiunile amicale existente între Ungaria și puterile axei.

După al doilea arbitraj dela Viena înaltul Regent ia conferit titlul și calitatea de șeful regal, iar Universitatea din Kolozsvár—Cluj ia conferit titlul de doctor honoris causa.

La 20 Noembrie 1940 contele Csáky István a semnat alături de contele Teleki Pál actul de adeziune a Ungariei la acordul tripartit dela Berlin, iar la 12 Decembrie 1940 a semnat în numele Ungariei acordul amicitiei eterne între Ungaria și Jugoslavia.

Moartea prematură a contelui Csáky István este deplinsă nu numai de soția sa îndoliată, contesa Ana Maria Chorinsky, ci de toate cercurile maghiare și de numeroși prieteni din străinătate, a căror simpatie a reușit s'o câștige cu strălucita sa carieră diplomatică.

## Lordul Halifax crede în victoria engleză cu ajutorul Statelor-Unite

WASHINGTON, 27. (DNB.) — Lordul Halifax noul ambasador englez din Washington a declarat ziariștilor imediat după sosire că a sosit în Statele-Unite ca membru al cabinetului de război englez și ca ambasador pentru a comunica guvernului și poporului american ce anume ajutoare așteaptă Anglia dela Statele-Unite. Lordul Halifax

și-a exprimat speranța că Anglia va obține dela Statele-Unite ajutoare mari fără întârziere. Ambasadorul a accentuat că Anglia stă la începutul unui drum foarte greu și probabil foarte lung, dar cu toate acestea crede că Anglia cu ajutorul Statelor-Unite va ieși la urma urmei victorioasă din acest război. (MTI).

Domnii sunt ca rândunelele: mereu pleacă în spre țări mai calde! Dar noi țăranii, unde să plecăm, domnule?

— Și bine-i oare să plecăm cu toții de pe glia strămoșească, pe care au trăit moșii și strămoșii noștri?

— Nu pleca Domnule, nu pleca, căci ești de aici, ești de al nostru!

— Nu plec bade Ioane, nu plec, ci voi face și eu ca și strămoșii noștri! Rămân la coarnele plugului, mă fac țăran, ca dumneata, dar rămân aici, pe glia strămoșească!

Și mergând a doua zi în munți, la stână, de departe aud buciul ciobanului nostru, care stătea înaintea colibeii, lângă târlă și „zicea din trâmbiță“

Pământul era acoperit de o zăpadă mare. E iarnă grea și e frig. Dar ciobanul nostru nepăsător, își cânta doina lui ciobănească, aceiași doină ce se cântă prin munții noștri, de pe vremea lui Dragoș-Vodă.

Și de răsunetul doinei ciobănești vureau munții Maramureșului, cu toată zăpada ce cădea cu nemiluita...

— Asta e lumea lui și a Românului. Asta e și a mea, îmi zic în mine.

Aici rămân, între acești munți ai Maramureșului, în carii de sute de ani a răsunat buciul ciobanilor români, buciul străbunilor mei, ciobani la oi, nobili ciobani la oi, cari privesc nepăsători la iarna grea și-și văd de treaba lor. Așa va fi!

Prof. ION BILȚIU-DÂNCUȘ

## Acțiunea Japoniei pentru împăcarea mareșalului Ciang-Kai-Sek cu guvernul din Nanking

TOKIO, 27. (DNB.) — În comisia bugetară al parlamentului japonez miniștrii de externe și de război au declarat că Japonia dă tot sprijinul necesar noului guvern din Nanking și va exercita presiuni asupra mareșalului Ciang-Kai-Sek pentru a se atașa guvernului din Nanking. D. Maciuoka ministru de externe a mai declarat că Japonia și Manciuria negociază cu guvernul Sovietic cu privire la exploatarea căilor ferate din Siberia. (MTI).

## Italia desminte svonurile despre tulburările din Milano

ROMA, 27. (DNB.) — Propaganda engleză răspândește, în parte cu ajutorul ziarelor americane, svonul că în orașele italiene de nord, mai ales Milano, au avut loc tulburări, în urma cărora au fost ucise mai multe persoane. În cercurile competente, svonurile acestea sunt desmintite cu toată energia, fiind vorba de invenții răuvoitoare și absolut nefondate, cu care propaganda engleză vrea să influențeze opinia publică engleză și mai ales cea americană. (MTI).

## Succesul aviației italiene în Cirenaica

ROMA, 27. — Trimisul special al agenției „Stefani“ scrie următoarele amănunte despre strălucite operații militare italiene din Cirenaica în cursul cărora aviatorii de vânătoare italieni au doborât 4 avioane engleze.

O formațiune de vânătoare italiană compusă din 4 avioane, pornind dela o bază aeriană înaintată, a descoperit 4 avioane engleze, care au voit să tragă cu mitraliere asupra trupelor italiene. Avioanele italiene au atacat imediat, silind pe avioanele engleze să angajeze lupta. În cursul luptei aeriene 3 avioane engleze s'au prăbușit în flăcări, iar al patrulea avion englez a fost silit să aterizeze sfărâându-se complet. În astfel de împrejurări lupta aeriană n'a durat decât timp de 2 minute. (MTI).

## Recrutarea voluntarilor în Statele-Unite

WASHINGTON, 27. (DNB.) — Ministerul de război a ordonat recrutarea unui număr de 16.500 voluntari. Voluntarii recrutați vor fi încorporați la 1 Martie pentru o perioadă de 3 ani. (MTI).

## Ravagiile inundațiilor în Spania

MADRID 27. (Stefani). — Timpul rău continuă. Inundațiile provoacă pagube grave în toată Spania. Circulația este întreruptă în mai multe regiuni. Agricultură a suferit pagube extraordinare. (MTI).



## Cronica externă

# Axa împiedecă flota britanică din Mediterană să vină în ajutorul metropolei

— Bizerta, bază navală a axei? — Raporturile dintre axă și Franța examinată de Hitler și Mussolini — Situația din Balcani iarăși pe tapet — Legația britanică pleacă din Bulgaria — Roosevelt nu e curios de părerea lui Lindbergh — Roosevelt echipează o armată de 1,400.000 oameni — Viteza avioanelor engleze de 680 km. —

— USA. intervine în război peste 60-90 zile în Africa occidentală —

Sâmbătă seara un tren special a sosit la Belgrad, transportând spre Reich pe cetățenii germani, cari se aflau în Grecia. Cei mai mulți dintre ei erau femei și copii.

Ce o fi însemnând aceasta plecare? Știm doar, că până acuma între Germania și Grecia nu există stare de război.

Experții militari ai ziarelor britanice se ocupă tot mai insistent cu acțiunile pe cari forțele axei se pregătesc să le întreprindă. Acești experți sunt convinși, în unanimitate, că Germania și Italia vor începe

## Laval nu intră în guvernul din Vichy

Agencia MTI. ne transmite în aceasta ordine de idei următoarea declarație deținută din cercurile ministerului de externe a Reichului:

„Raporturile dintre guvernul german și guvernul din Vichy nu s'au clarificat nici în urma întâlnirii dintre dnii Petain și Laval. Deocamdată nici nu se vorbește de intrarea lui Laval în cabinetul francez.”

Se subliniază totuși faptul, că mare-

## Raporturile dintre axă și Franța

Publicistul Gayda scrie în Giornale d'Italia, că la asediul Tobrukului a luat parte, sub comanda generalilor Delarmist și Catroux, o brigadă motorizată franceză din armata generalului De Gaulle.

Aceste trupe au fost aduse nu de mult din Cipru și din Siria. Statul major italian îi consideră pe acești francezi ca rebeli, dar presa italiană nu se poate împiedeca să vorbească

## Sofia și Belgrad

Vizita la Sofia a diplomatului german Twardowski se pune de cercurile internaționale în legătură cu eventuala aderare a Bulgariei la pactul dela Berlin. Dealtfel importanța Balcanilor a început iarăși să ia proporții.

Opinia publică din Belgrad e foarte sensibilă față de propaganda revizionistă, agitată la Sofia de unele cercuri, cu toate manifestările de prietenie care au avut loc zilele acestea cu prilejul a patrii aniversării a pactului de amicitie eternă bulgaro-jugoslavă.

Se subliniază su acest prilej și informația primită dela Sofia, că acolo părerea Regelui, — că epoca actuală nu e oportună pentru ridicarea unor probleme delicate — este admisă de toate partidele politice.

## Legația britanică gata de plecare din Bulgaria

Agencia NST. afirmă, că ministrul Angliei din Sofia, a luat măsuri în vederea evacuării Legației, transportând unele din mobilele mai valoroase, și arhiva la Istanbul. Funcționarii legației au fost avertizați să stea gata în orice clipă spre a părăsi Bulgaria în direcția Turciei.

nouii acțiuni în zona Mediteranei spre a împiedeca flota britanică să părăsească aceasta mare, venind în ajutorul metropolei, a cărei invazie se apropie amenințător.

### ROLUL PORTULUI BIZERTA

De data aceasta se vorbește din nou de rolul care i-se atribue portului militar Bizerta în acțiunile ce vor urma, fiind una din cele mai importante baze navale din Mediterană. Dar Bizerta o posesiune franceză și atitudinea guvernului din Vichy tot nu s'a clarificat încă.

șalul Petain a refuzat colonelului Donovan permisul de intrare pe teritoriul Franței neocupată — anunță ziarul Magyar Nemzet.

La Vichy provoacă multă neliniște atitudinea presei franceze din Paris, care atacă fără menajare regimul și guvernul mareșalului. S'ar putea ca în urma acestei presiuni Petain se aibe în vedere remanierea guvernului său, dând oarecare satisfacție grupului Laval.

cu acest prilej de colaborarea forțelor anglo-franceze, insistând asupra nevoii de a rezolva odată în mod definitiv raporturile dintre axă și Franța.

In baza referințelor date de Gayda la Roma, s'a răspândit șvonul, că cu prilejul recenteii întâlniri dintre Hitler și Mussolini s'a examinat și problema franceză. Chestiunea Tunisului a fost un subiect căruia i s'a acordat o atențiune specială.

La Belgrad se insistă totuși, că politica externă a Jugoslaviei nu e identică cu aceia a Bulgariei.

### DONOVAN TRATEAZĂ CU CONDUCĂTORII ARMATEI JUGOSLAVE

Dealtfel colonelul Donovan a părăsit capitala jugoslavă, după ce văzuse pe principalii membri ai guvernului, apoi s'a întregit pe rând, — însoțit fiind de Fortier, atașatul militar american — cu ministrul de război Pesici, cu șeful Marelui Stat Major al Jugoslaviei, cu amiralul Luteroh, comandantul marinei sârbe și cu generalul Simionovici, șeful forței aeriene jugoslave. Trimisul dlui Roosevelt a vizitat apoi mai multe instituții militare din Belgrad.

Din Istanbul se anunță, că consfătuirile statelor majore anglo-turce s'au terminat. In cercurile otomane se declară, că membrii statelor majore au examinat toate posibilitățile, cari ar putea interveni, amenințând interesele vitale otomane.

In cercurile politice din Constantinopol se constată, că în momentul de fa-

ță Turcia nu e amenințată de nici o primejdie.

Dar în același timp se declară, că oicine ar ataca Turcia, va întâlni rezistența armatei otomane. La Ankara se speră, că în Balcani se vor putea evita complicațiile. Raporturile turco-bulgare se îmbunătățesc tot mai mult.

### ROOSEVELT NU E CURIOS DE PĂREREA LUI LINDBERGH

In privința evenimentelor din America ziarele anunță din Washington, că în comisia de externe colonelul Lindbergh, luând cuvântul a declarat că nu crede în victoria Angliei nici măcar cu ajutorul Statelor-Unite și recomandă în consecință o pace.

La consfătuirea presei ziaristii l-au întrebat pe Roosevelt dacă a cetit declarațiile lui Lindbergh. Președintele a răspuns că n'a citit. Apoi după o scurtă pauză i-a întrebat pe ziaristi dacă cred că e necesar s'o citească

## D. Roosevelt a supus Congresului un nou proiect de lege pentru deschiderea unui credit urgent de 175 milioane, spre a echipa o armată de 1,400.000 oameni

Pe fronturile de luptă situația rămâne neschimbată. Aviația germană își continuă sborurile de recunoaștere armate, bombardând în același timp centre industriale strategice, convoaie și vase navigând izolate.

Marele crucișetor britanic „George

V”, care l'a transportat pe lordul Halifax în America, a plecat spre o destinație necunoscută.

Agencia Stefani anunță, că la Singapore autoritățile militare britanice au luat toate măsurile de apărare antiaeriană.

## Lupta din Africa

Lupta continuă în deșertul Marmarice, unde trupele italiene regrupate rezistă trupelor motorizate australiene. Se pare, că mareșalul Graziani va organiza rezistența la sud de golful Bomba, unde terenul pare a fi propice defensivei britanice, care s'ar putea îndrepta de data aceasta în două direcții: înaintând pe via Balbia, de pe coasta Mediteranei, sau ar încerca înaintarea pe

drumul caravelor, încercuind și lăsând la urmă Bomba și Derna.

In Albania lupte între patrulele adverse. Aviația italiană a bombardat pozițiile elene. Forțele britanice au aruncat bombe deasupra insulei Rhodos din Dodecanesos, Corpul armatei aeriene germane a atacat din nou Malta.

In Africa Orientală lupta continuă pe frontul Abisiniei, unde forțele aeriene italiene susțin trupele terestre.

## Nouile tipuri de avioane britanice

Rolul aviației devine din ce în ce mai important în lupta ce se dă pe diferitele fronturi. Industriile de război a statelor adverse depun eforturi extraordinare spre a obține avantajul pe acest tărâm.

Numărul aparatelor și calitatea lor e una din cele mai mari probleme a războiului actual. In această ordine de idei redăm declarațiile făcute de ministrul construcțiilor aeronautice în Camera Comunelor din Londra. Iată caracteristicile nouilor tipuri de avioane britanice:

### VITEZĂ DE 680 km. PE ORĂ

1. Tornado. — Avion de luptă cu un singur loc. Viteză 680 km. Inarmat cu 8 mitraliere și 3 tunuri de câte 20 mm, toate automate. Inarmat de două ori mai puternice ca avioanele Spitfires. Construcție Vickers.

2. Whirlwind. — Bimotore de vânătoare. Viteză 640 km. Tunuri sub turelă.

3. Avro Manchester. — Bombardier

bimotor. Viteză 520 km. Mai rapid ca Douglas B. American.

4. S. S. Hort Stirling. — Bombardier cu patru motoare, având o greutate de 35 tone. Depășește viteza „fortărețelor sburătoare”.

Primele 400 de „Tornados” au și fost formate în escadrile și în cursul acestei luni puse în serviciu.

## Ambasadorul Statelor-Unite din Norvegia a demisionat

WASHINGTON, 27. (DNB). — Dna Harriman ambasadoara Statelor-Unite în Norvegia a declarat că și-a înaintat demisia înainte cu 6 săptămâni. Ambasadoara crede că demisia i-a fost primită deși până acum n'a primit nici o confirmare oficială.



De altfel comisiunea de externe a Senatului a hotărît să asculte înaintea începerii discuției de Luni a proiectului pentru ajutorarea Angliei și pe dnii Cordell Hull, Knox Morgenhau și Stimson.

### U. S. A. INTERVINE IN RĂZBOI PESTE 60 DE ZILE

Presă internațională relevă în aceasta ordine de idei declarația senatorului Johnson, un adversar al proiectului pentru ajutorarea Angliei, care a declarat în fața comisiei, că Statele Unite ar trebui să ducă o politică externă mai precaută, căci altfel în cel mult 60—90 zile USA se va vedea târâtă în războiul pe coastele Africii Occidentale.

## Regele Boris a primit în audiență pe delegatul Germaniei

SOFIA 27. (DNB.) — Regele Boris l-a primit duminică înainte de amiază pe d. Twardowsky, ministru plenipotențiar și trimis extraordinar al Reichului, care se găsește la Sofia ca reprezentant al ministrului de externe al Reichului, la deschiderea expoziției germane de arhitectură. (MTI.)

## D. Wilkie la Londra

LONDRA 27. (Reuter.) — D. Wilkie a sosit la Londra, călătorind cu un avion al guvernului englez. După sosire, a avut o întrevedere cu trei membri ai ambasadei Statelor Unite din Londra. Mai târziu a declarat presei, că încă nu și-a făcut planurile pentru viitorul apropiat, ci a sosit deocamdată pentru a se informa. Reprezentanții presei au întrebat dacă va discuta cu președintele Roosevelt impresiile vizitei sale în Anglia, întrebare la care d. Wilkie a răspuns zâmbind: „Nu știu”. Relativ la postul de ambasador al Statelor Unite la Londra, devenită vacantă, nu a făcut nici-o destăinuire. (MTI.)

## Scufundarea unui vas englez

BERLIN, 27. (DNB.) — Un avion de luptă german care a evoluat duminică după amiază deasupra coastelor de răsărit ale Angliei, în scopul de a descoperi obiectivele armate, a surprins, înainte de Hareich un convoi de vase, pe care l-a atacat, nimerind, cu patru bombe de calibrul mijlociu, un vapor de 4000 tone. Bombele au căzut în partea din mijloc a vasului. Puțin după explozia celei de a patra bombă, din interiorul vasului a izbucnit o flacără uriașă. Nimicirea vaporului poate fi considerată ca sigură. (MTI.)

## Lipsa de cafea în Turcia

ISTAMBUL 27. (DNB.) — Ca și în Istanbul, lipsa de aprovizionare cu cafea se resimte acum și în Ankara. În comerțul mic, vânzarea cafelei a încetat de două zile, deoarece sau epuizat stocurile. Ministrul comerțului duce tratative cu firme de import și export, relativ la o întrebuintă mai bună a liniei de cale ferată dinspre Bagdad și Basra. (MTI.)

## Mobilizare civilă în Bulgaria

SOFIA 27. (DNB.) — În Monitorul Oficial bulgar au apărut instrucțiunile pentru executarea legii relative la mobilizare civilă. După acestea, mobilizarea civilă se extinde asupra tuturor supușilor de amândouă sexele, între 16 și 70 ani, care nu cad sub mobilizarea militară. (MTI.)

## Alte restricțiuni alimentare în Franța

VICHY 27. (Havas.) In urma scăderii stocurilor de făină, rația de pâine pentru adulți, dela 1 Februarie, a fost redusă, dela 350 gr. la 300 gr. și pentru muncitori dela 450 gr. la 400 gr.

Ministerul agriculturii a numit comisia conducător a organizației sindicatelor agricole, în care are cuvânt fiecare regiune agricolă și fiecare ramură de producție. (MTI.)

— ABONAȚII noștri sunt rugați să binevoiască a indica pe scrisori sau mandatul poștal numărul de pe adresa cu care primesc ziarul.

# Inmormântarea soldaților căzuți în luptele de stradă din București

BUCUREȘTI 27. — Capitala României a fost îmbrăcată în cursul zilei de Luni în doliu. În fața palatului Sturdza din Piața Victoriei s'a servit un prohod pentru bravii soldați și ofițeri căzuți la datorie cu ocazia reprimării rebeliunii provocată de răsvrățiții înarmați, care au încercat să răstoarne ordinea publică.

După celebrarea serviciului religios, s'au rostit cuvântări impresionante despre credința și sacrificiul acelor, care au căzut cu ocazia tulburărilor din

zilele de 21—23 Ianuarie.

S'a format apoi un impunător cortegiu funebru, care parcurgând Calea Victoriei, Bulevardul Elisabeta, Schitu Măgureanu, str. Isvor, s'a îndreptat spre cimitirul militar „Ghencea”, unde rămășițele ostașilor căzuți la datorie au fost așezate spre odihnă vecinică.

A produs o deosebită impresie faptul, că zeci de mii de cetățeni, în semn de pietate, au genunchiat ceasuri întregi dealungul străzilor prin care a parcurs cortegiul funebru.

## Contribuții particulare pentru ajutorarea soldaților căzuți cu ocazia rebeliunii din România

BUCUREȘTI 27. — Generalul Ion Antonescu, conducătorul statului român, primește mii de telegrame din toate unghiurile țării, prin care locuitorii își exprimă recunoștința față de conducătorul statului pentru măsurile energice, grație cărora a reușit să restabilească ordinea.

Numeroși oameni de bine au trimis generalului Antonescu diferite sume de bani pentru ajutorarea familiei ofițerilor și soldaților căzuți la datorie. Până acum a sosit la președinția consiliului de miniștri suma de 300 mii de lei, destinată ajutorării familiilor ostașilor căzuți. In general, din cuprinsul telegramelor și scrisorilor, rezultă, că țara întreagă condamnă atitudinea răsvrățiților și și exprimă: recunoștința pentru restabilirea ordinii.

Este interesant de remarcat, că președintele organizației legionarilor din județul Hunedoara a trimis o telegramă generalului Antonescu, prin care

anunță, că dela șef până la cel mai umil membru, legionarii din județul Hunedoara răspund bucuroși la apelul de colaborare adresat generației tinere.

## Traficul de persoane a fost reluat în România

BUCUREȘTI, 27. (DNB.) — In conformitate cu dispozițiunile președintelui consiliului de miniștri, traficul de călători pe cale ferată a fost reluat în măsură limitată pe toate liniile. (MTI.)

## Militarizarea poliției de frontieră în România

BUCUREȘTI, 27. (DNB.) — Generalul Ion Antonescu conducătorul statului a semnat un decret-lege prin care dispune militarizarea polițiilor de frontiere precum și a comisarierilor din garile de cale ferată, porturilor navale și aeriene. (MTI.)

## Senatorii americani Wheeler și Nye vor cere Angliei să precizeze adevăratele scopuri ale războiului

Statele-Unite au experimentat inutilitatea războiului mondial trecut

WASHINGTON, 27. (DNB.) — In declarațiile publice de Duminică, senatorii Wheeler și Nye și-au exprimat intenția de a desvolta Luni, în fața Congresului o invitație, în care vor invita pe englezi, să destăinuie scopurile acestui războiu, condițiunile de pace, toate tratatele secrete relative la împărțirea teritoriilor după războiu. Această hotărâre este motivată cu faptul că înainte de a se amesteca în acest cataclism mondial Statele-Unite trebuie să cunoască scopul războiului. Cei mai mulți știu, spune declarația comună a lui Wheeler și Nye, că tratatul dela Versailles este punctul de pornire al războiului.

Inainte de a face un pas spre războiu, Statele Unite trebuie să primească garanția vădită, din partea aliaților în perspectivă, că tineretul american nu va trebui să sângereze tot la 25 de ani pe teritoriul Europei.

## SPECTACOLE:

### TEATRU:

Marți ora 19.30: Clopotele amuțite.  
Miercuri ora 19.30: Nebunia tinereții.

### CINEMATOGRAFE:

ROYAL: Ședință secretă.  
CAPITOL: „Danko Pista”.  
EDISON: „Cocoșatul din turnul Notre Dame”.  
EGYTEM: „Sufletul rătăcitor”.  
RIO: „Amoc”.  
URÂNIA: „Studentii din Iglo”.

Statele Unite au experimentat în paguba lor însăși, cât de inutil a fost ultimul războiu mondial. Statele Unite au vărsat sânge, lacrimi și dolari, pentru a salva democrația și a face imposibil războiul. La sfârșitul războiului, Statele Unite au aflat, că Anglia și Franța au încheiat un tratat secret, care a dovedit, că scopul lor războinic, nu a fost menținerea democrației, ci cucerirea popoarelor. (MTI.)

## Turcia se va apăra la timp împotriva oricărui pericol

Ziarul „Politika” anunță din Istanbul: Presa de dimineață din Istanbul, constată, în unanimitate, următoarele:

Nu numai că se va apăra împotriva oricărui atac înarmat, dar Turcia va lua poziție împotriva oricărui pericol eventual.

## Președintele Roosevelt este dispus să-și modifice proiectul?

BELGRAD, 27. (MTI.) — Ziarul „Politika” anunță din Washington: După svonuri răspândite din anturajul lui Roosevelt, președintele Statelor-Unite ar fi dispus să facă anumite modificări în proiectul relativ la ajutorul dat Angliei. Va-

## Ex-Regele Alfons a renunțat definitiv la tronul Spaniei

ROMA, 27. (MTI.) — După cum anunță din Madrid ziarul „Popolo di Roma”, în cercurile bineinformate de acolo s'a declarat că ex-regele Alfons al XIII-lea, al Spaniei, a transmis, prin conducătorul partidului regalist spaniol, generalului Franco, un mesaj prin care arată că renunță definitiv la drepturile sale la tron, în favoarea fiului său, Don Juan.

## Condamnarea unor spioni la Copenhaga

COPENHAGA, 27. (Stefani.) — Tribuna- lul a pronunțat Duminică sentința împotriva unui colonel, un locotenent și alți doi ofițeri, toți din aviație, care au fost judecați sub acuzația de spionaj. Colonelul a fost condamnat la închisoare pe viață, locotenentul la 14 ani închisoare, iar ceilalți doi acuzați la câte 8 ani închisoare. (MTI.)

## Marea ducesă a Luxemburgului se află în Canada

BELGRAD 27. (MTI.) — Ziarul „Politika” anunță din Montreal:

Marea ducesă Charlotte de Luxembourg, întovărășită de soțul ei și de cei doi copii, a sosit în cursul lunii Octombrie în America. Acum și-a înscris copiii într-o școală din Canada. A hotărât să se întoarcă, în primăvară, în Anglia. In luna Februarie, înainte de înapoierea lor în Anglia, vor fi oaspeții președintelui Roosevelt, timp de trei zile.

## La Derna nu se află garnizoană italiană

BELGRAD, 27. (MTI.) — Ziarul „Politika” anunță din Cairo:

Englezii anunță numai o luptă de avantposturi care s'a desfășurat în apropiere de Derna. In localitatea Derna nu se găsește garnizoană italiană, astfel că o luptă serioasă în această regiune nici nu este cu putință.

## Jefuitori condamnați la moarte în Italia

BELGRAD 27. (MTI.) — Ziarul „Politika” anunță din Roma:

Eri au fost deferiți tribunalului extraordinar 8 persoane. Acestea sunt acuzate că, în timpul unui atac aerian, în localitatea Messina, din Sicilia, profitând de întunec, luminile fiind camuflate, au pătruns prin efracțiune în domiciliul unei bătrâne, jefuind și asasinând trei femei, care se găseau în casă. Trei dintre acuzați au fost condamnați la moarte și sentința a fost executată imediat, iar ceilalți cinci au fost condamnați la câte 12 ani temniță grea.